

**MANITOBA GOVERNMENT PUBLICATIONS  
MONTHLY CHECKLIST**

compiled in the Library

**PUBLICATIONS DU  
GOUVERNEMENT DU MANITOBA:  
LISTE MENSUELLE**

reçues à la Bibliothèque

**Volume 35    Number / no. 2**

**February / Février 2009**



MANITOBA GOVERNMENT PUBLICATIONS / PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU MANITOBA  
February / Février 2009

**\*\*Monthly Checklist URLs**

If the most current edition of a publication is available on the Internet, a URL is provided in the *Monthly Checklist* for that specific title and edition. Otherwise, the URL links only to the index page of a departmental or agency Web site where previous editions of the publication are found. The user is encouraged to refer back periodically to the index page until the most recent edition is posted there.

**\*\*Adresses URL dans la *Liste mensuelle***

Si l'édition la plus récente d'une publication est disponible sur Internet, une adresse URL est fournie dans la *Liste mensuelle* pour le titre et l'édition spécifiques. Dans le cas contraire, l'adresse URL renvoie uniquement à la page d'index d'un ministère ou d'une agence ministérielle où l'on retrouve des éditions antérieures de la publication. L'utilisateur devrait consulter régulièrement la page d'index jusqu'à ce que l'édition la plus récente y soit affichée.

**OFFICIAL PUBLICATIONS / PUBLICATIONS OFFICIELLES**

\*The Manitoba gazette : part I, proclamations and government notices = Gazette du Manitoba : partie I, proclamations et avis du gouvernement. [No. 1] (1871)- .

**CURRENT ED.:** Vol. 138, no. 8-10. (February 21 – March 7, 2009).

\*The Manitoba gazette : part II, regulations = Gazette du Manitoba : partie II, règlements. [No. 1] (1871)- .

**CURRENT ED.:** Vol. 138, no. 1-4. (February 21 – March 7, 2009). Subscription: \$83.55 part I and part II; \$55.70 part I or part II.

**Legislative Assembly / Assemblée législative**

\*Journals of the Legislative Assembly of Manitoba.

Winnipeg: Manitoba Legislative Assembly, 1871-

**CURRENT ED.:** 2007/08. Vol.155. From the 20th day of November 2007 to the 9th day of October 2008.

Price: \$60.00

**ABORIGINAL AND NORTHERN AFFAIRS / AFFAIRES AUTOCHTONES ET DU NORD**

**Program Planning and Development**

Community contact: for and about local government development.

Winnipeg: Manitoba Aboriginal and Northern Affairs, 2001-

**CURRENT ED.:** January/February 2009.

Frequency: Varies.

<http://www.gov.mb.ca/ana/news/newsletters/index.html>

**ADVANCED EDUCATION AND LITERACY / ENSEIGNEMENT POSTSECONDAIRE ET ALPHABÉTISATION**

**Labour Market Information / Information sur le marché du travail**

Manitoba prospects.

Winnipeg: Manitoba Education and Training, 1992-

Also available in French under title: Perspectives manitobaines.

**CURRENT ED.:** 2009.

<http://www.gov.mb.ca/tce/lmi/prospects/>

Perspectives manitobaines.

Winnipeg: Éducation et formation professionnelle Manitoba, 1992- .

Aussi publié en anglais sous le titre: Manitoba prospects.

**ÉD. RÉCENTE:** 2009.

[http://www.gov.mb.ca/tce/lmi/prospects/index\\_fr.html](http://www.gov.mb.ca/tce/lmi/prospects/index_fr.html)

## **CROWN CORPORATIONS COUNCIL / CONSEIL DES CORPORATIONS DE LA COURONNE**

Quarterly report, Manitoba Crown Corporations Council.

Winnipeg: the Council, 1990-

Also available in French under title: Rapport trimestriel, Manitoba Conseil des corporations de la Couronne.

**CURRENT ED.:** 4th quarter report 2008.

<http://www.crowncc.mb.ca/>

Rapport trimestriel, Manitoba Conseil des corporations de la Couronne.

Winnipeg: le Conseil, 2002- .

Aussi publié en anglais sous le titre: Quarterly report.

**ÉD. RÉCENTE:** quatrième trimestre 2008.

<http://www.crowncc.mb.ca/>

## **CULTURE, HERITAGE, TOURISM AND SPORT / CULTURE, PATRIMOINE, TOURISME ET SPORT**

### **Film Classification Board**

Monthly report.

Winnipeg: Film Classification Board, 1983- .

Frequency: Monthly.

**CURRENT ED.:** February 2009.

## **EDUCATION, CITIZENSHIP AND YOUTH / ÉDUCATION, CITOYENNETÉ ET JEUNESSE**

Future to Discover Pilot Project: early implementation project / Sheila Currie...et al. ; produced by Social Research and Demonstration Corporation, Canada Millennium Scholarship Foundation; in collaboration with [Ministry of Education, Citizenship and Youth in Manitoba] Manitoba, [Department of Education] New Brunswick. Montreal: Canada Millennium Scholarship Foundation, 2007.

147 pages

Not for distribution, print from Internet.

Also available in French under title: Le projet pilote un avenir à découvrir: rapport de mise en œuvre préliminaire.

[http://www.srdc.org/uploads/FTD\\_EIR\\_full\\_report\\_EN.pdf](http://www.srdc.org/uploads/FTD_EIR_full_report_EN.pdf)

Le projet pilote un avenir à découvrir: rapport de mise en œuvre préliminaire / Sheila Currie...et al. ; produit par Société de Recherche Sociale Appliquée, Fondation Canadienne des Bourses d'études du Millénaire ; en collaboration avec [Ministère de l'éducation, la citoyenneté et la jeunesse en Manitoba] Manitoba, [Ministère de l'Éducation] New Brunswick.

Montreal: Fondation Canadienne Des Bourses d'Études du Millénaire, 2007.

147 p.

À ne pas distribuer.

Aussi publié en anglais sous le titre: Future to discover pilot project: early implementation report.

[http://www.srdc.org/uploads/FTD\\_EIR\\_full\\_report\\_FR.pdf](http://www.srdc.org/uploads/FTD_EIR_full_report_FR.pdf)

### **School Programs Division / Division des programmes scolaires**

Grade 12 consumer mathematics standards test.

Winnipeg: Manitoba Education, Citizenship and Youth, 2006-.

Also published in French under title: Test basé sur les normes mathématiques du consommateur 12e année.

**CURRENT ED.:** 2009.

<http://www.edu.gov.mb.ca/k12/assess/archives/>

Test basé sur les normes mathématiques du consommateur 12e année.  
Winnipeg: Éducation, Citoyenneté et Jeunesse Manitoba, 2006-.  
Aussi publié en anglais sous le titre: Grade 12 Consumer Mathematics Standards Test.  
**ÉD RÉCENTE:** Janvier 2009.  
[http://www.edu.gov.mb.ca/m12/eval/math\\_archives.html](http://www.edu.gov.mb.ca/m12/eval/math_archives.html)

Grade 12 pre-calculus mathematics standards test.  
Winnipeg: Manitoba Education, Citizenship and Youth, Instruction Curriculum and Assessment Branch, 2007-.  
Also published in French under title: Test basé sur les normes mathématiques pré-calcul 12e année.  
**CURRENT ED.:** January 2009.  
<http://www.edu.gov.mb.ca/k12/assess/archives/index.html>

Test basé sur les normes mathématiques pré-calcul 12e année.  
Winnipeg: Éducation, Citoyenneté et Jeunesse Manitoba, Direction de la mesure et de l'évaluation, 2007-  
Aussi publié en anglais sous le titre: Grade 12 pre-calculus mathematics standards test.  
**ÉD RÉCENTE:** Janvier 2009.  
[http://www.edu.gov.mb.ca/m12/eval/archives/math\\_archives.html](http://www.edu.gov.mb.ca/m12/eval/archives/math_archives.html)

Grade 12 applied mathematics standards test.  
Winnipeg: Manitoba Education, Citizenship and Youth, 2007-  
**CURRENT ED.:** January 2009.  
Also published in French under titles: Test basé sur les normes mathématiques appliquées 12e année.  
<http://www.edu.gov.mb.ca/k12/assess/archives/index.html>

Test basé sur les normes mathématiques appliquées 12e année.  
Winnipeg: Éducation, Citoyenneté et Jeunesse Manitoba, Direction de l'enseignement, des programmes et de l'évaluation, 2006-.  
Aussi publié en anglais sous le titre: Grade 12 applied mathematics standards test.  
**ÉD RÉCENTE:** Janvier 2009  
[http://www.edu.gov.mb.ca/m12/eval/math\\_archives.html](http://www.edu.gov.mb.ca/m12/eval/math_archives.html)

Literacy with ICT is for me! : a parent handbook on learning with Information and Communication Technology.  
Winnipeg: Manitoba Education, Citizenship and Youth, School Programs Division, 2008.  
16 p.  
Also available in French under title: Littératie avec les TIC pour tous!  
[http://www.edu.gov.mb.ca/k12/docs/parents/lict/full\\_doc.pdf](http://www.edu.gov.mb.ca/k12/docs/parents/lict/full_doc.pdf)

Littératie avec les TIC pour tous! : un guide à l'intention des parents su l'apprentissage à l'aide des technologies de l'information et de la communication.  
Winnipeg: Éducation, Citoyenneté et Jeunesse Manitoba, Division du Bureau de l'éducation française, 2008.  
16 p.  
Aussi publié en anglais sous le titre: Literacy with ICT is for me!  
[http://www.edu.gov.mb.ca/m12/frpub/parents/tic/document\\_complet.pdf](http://www.edu.gov.mb.ca/m12/frpub/parents/tic/document_complet.pdf)

Grade 12 English Language Arts standards test.  
Winnipeg: Manitoba Education, Citizenship and Youth, 2007-.  
**CURRENT ED.:** January 2009.

## **FINANCE / FINANCES**

### **Federal-Provincial Relations and Research**

Manitoba economic highlights.  
Winnipeg: Manitoba Finance, 2009.  
**CURRENT ED.:** February 10, 2009.  
Frequency: Monthly.  
<http://www.gov.mb.ca/finance/pdf/highlights.pdf>

## HEALTH AND HEALTHY LIVING / SANTÉ ET VIE SAINE

### Provincial Drug Program Branch

Manitoba drug benefits and interchangeability formulary.

Winnipeg: Manitoba Health, 1992- .

Manitoba drug benefits and interchangeability bulletin is no longer printed (print from Internet).

**CURRENT ED.:** Bulletin no. 60 (price: \$1.50), Drug Interchangeability Formulary no. 60.

<http://www.gov.mb.ca/health/mdbif/bulletins.html>

## JUSTICE

### Manitoba Human Rights Commission

MHR connections.

Winnipeg: Manitoba Human Rights Commission, 2001-

Also published in French under title: Connexions.

**CURRENT ED.:** Vol. 9 no. 2 (February 2009).

Frequency: Monthly

<http://www.gov.mb.ca/hrc/english/publications/newsletter/>

### Public Trustee

Annual report, Manitoba Public Trustee.

Winnipeg: The Trustee, 1983- .

**CURRENT ED.:** 2007/2008.

<http://www.gov.mb.ca/publictrustee/pubs/index.html>

## LABOUR AND IMMIGRATION / TRAVAIL ET IMMIGRATION

Memorandum of Understanding between the Ministry of Social Affairs and Social Security of the Government of the Republic of Iceland (the "SASS") and the Department of Labour and Immigration (LIM) of the Government of Manitoba, Canada: concerning Manitoba - Iceland labour cooperation agreement.

Winnipeg: Manitoba Labour and Immigration, 2009.

5 leaves

For information purposes only. Not for distribution.

## MANITOBA BUREAU OF STATISTICS / BUREAU DE STATISTIQUES DU MANITOBA

Investment statistics report: outlook.

Winnipeg: Manitoba Bureau of Statistics, 1988- .

**CURRENT ED.:** Intentions 2009. Issued February 25, 2009.

Subscription: \$50.00 per year.

Labour force statistics report: special data supplement.

Winnipeg: Manitoba Bureau of Statistics, 1989-

**CURRENT ED.:** 2004-2008 (revised). Issued February 10, 2009.

Frequency: Monthly.

Consumer price index report.

Winnipeg: Manitoba Bureau of Statistics, 1987- .

**CURRENT ED.:** January 2009.

Frequency: Monthly.

Manitoba trade update.  
Winnipeg: Manitoba Bureau of Statistics, 1995- .  
MBS; 3A8  
**CURRENT ED.:** Fourth Quarter 2008. (February 17, 2009)  
Subscription: \$50.00 per year.

## **MANITOBA HYDRO**

Quarterly report.  
Winnipeg: Manitoba Hydro-electric Board, 1987-  
**CURRENT ED.:** for the nine months ended December 31, 2008.  
<http://www.hydro.mb.ca/corporate/qr/archives.shtml>

## **MANITOBA PUBLIC INSURANCE CORPORATION / SOCIÉTÉ D'ASSURANCE PUBLIQUE DU MANITOBA**

Air brake manual: working with drivers to make our roads safer.  
Winnipeg: Manitoba Public Insurance Corporation, 2008-  
Also available in French under title: Manuel des freins à air comprimé.  
**CURRENT ED.:** 2008.  
[http://www.mpi.mb.ca/PDFs/DVL\\_PDFs/AirBrakeManual/AirBrakeManualComp.pdf](http://www.mpi.mb.ca/PDFs/DVL_PDFs/AirBrakeManual/AirBrakeManualComp.pdf)

Manuel des freins à air comprimé: nous collaborons avec les conducteurs pour améliorer la sécurité routière.  
Winnipeg: Société d'assurance publique du Manitoba, 2008-  
Aussie publié en anglais sous le titre: Air Brake Manual.  
**ÉD. RÉCENTE:** 2008.  
[http://www.mpi.mb.ca/PDFs/DVL\\_PDFs/AirBrakeManual\\_FR/ABM\\_FrtCover\\_FR.pdf](http://www.mpi.mb.ca/PDFs/DVL_PDFs/AirBrakeManual_FR/ABM_FrtCover_FR.pdf)

Driver's handbook: working with drivers to make our roads safer.  
Winnipeg: Manitoba Public Insurance Corporation, 2008-  
Also available in French under title: Guide de l'automobiliste.  
**CURRENT ED.:** 2008.  
[http://www.mpi.mb.ca/PDFs/DVL\\_PDFs/DrHBook\\_complete.pdf](http://www.mpi.mb.ca/PDFs/DVL_PDFs/DrHBook_complete.pdf)

Guide de l'automobiliste: nous collaborons avec les conducteurs pour améliorer la sécurité routière.  
Winnipeg: Société d'assurance publique du Manitoba, 2008-  
Aussie publié en anglais sous le titre: Driver's handbook.  
**ÉD. RÉCENTE:** 2008.  
[http://www.mpi.mb.ca/PDFs/DVL\\_PDFs/DrHbook\\_complete\\_FR.pdf](http://www.mpi.mb.ca/PDFs/DVL_PDFs/DrHbook_complete_FR.pdf)

Graduated driver licensing, your guide.  
Winnipeg: Manitoba Public Insurance Corporation, 2008-  
Also available in French under title: Guide du permis de conduire par étapes.  
**CURRENT ED.:** 2008.  
[http://www.mpi.mb.ca/PDFs/DVL\\_PDFs/GDLGuide.pdf](http://www.mpi.mb.ca/PDFs/DVL_PDFs/GDLGuide.pdf)

Guide du permis de conduire par étapes.  
Winnipeg: Société d'assurance publique du Manitoba, 2008-  
Aussie publié en anglais sous le titre: Graduated driver licensing, your guide.  
**ÉD. RÉCENTE:** 2008  
[http://www.mpi.mb.ca/PDFs/DVL\\_PDFs/GDLGUIDEfr.pdf](http://www.mpi.mb.ca/PDFs/DVL_PDFs/GDLGUIDEfr.pdf)

Guide to Autopac.  
Winnipeg: Manitoba Public Insurance Corporation, 2008-  
Also available in French under title: Guide des assurances Autopac.  
**CURRENT ED.:** 2009  
<http://www.mpi.mb.ca/PDFs/PolicyGuide2009.pdf>

Guide des assurances Autopac.  
Winnipeg: Société d'assurance publique du Manitoba, 2008-  
Aussie publié en anglais sous le titre: Guide to Autopac.  
**ÉD. RÉCENTE:** 2008.  
[http://www.mpi.mb.ca/PDFs/PolicyGuideFR\\_08.pdf](http://www.mpi.mb.ca/PDFs/PolicyGuideFR_08.pdf)

Motorcycle handbook: working with drivers to make our roads safer.  
Winnipeg: Manitoba Public Insurance Corporation, 2008-  
**CURRENT ED.:** 2008.  
Also published in French under title: Guide du motocycliste.  
[http://www.mpi.mb.ca/PDFs/DVL\\_PDFs/m\\_hndbk\\_comp.pdf](http://www.mpi.mb.ca/PDFs/DVL_PDFs/m_hndbk_comp.pdf)

Guide du motocycliste: nous collaborons avec les conducteurs pour améliorer la sécurité routière.  
Winnipeg: Société d'assurance publique du Manitoba, 2008-  
Aussie publié en anglais sous le titre: Motorcycle handbook.  
**ÉD. RÉCENTE:** 2008.  
[http://www.mpi.mb.ca/PDFs/DVL\\_PDFs/m\\_hndbk\\_comp\\_fr.pdf](http://www.mpi.mb.ca/PDFs/DVL_PDFs/m_hndbk_comp_fr.pdf)

Personal injury protection plan: your guide.  
Winnipeg: Manitoba Public Insurance Corporation, 2008.  
43 p.  
Also published in French under title: Régime de protection contre les préjudices personnels  
<http://www.mpi.mb.ca/PDFs/PIPPGuide.pdf>

Régime de protection contre les préjudices personnels: votre guide.  
Winnipeg: Société d'assurance publique du Manitoba, 2008.  
55 p.  
À ne pas distribuer.  
Aussie publié en anglais sous le titre: Personal injury protection plan: your guide.  
[http://www.mpi.mb.ca/PDFs/FR\\_PIPPGuide.pdf](http://www.mpi.mb.ca/PDFs/FR_PIPPGuide.pdf)

Manitoba Public Insurance, rate application.  
Winnipeg: Manitoba Public Insurance Corporation, 2008-  
**CURRENT ED.:** 2009  
[http://www.mpi.mb.ca/english/newsroom/RateApp/2009-2110/2009round3\\_ebook/index.htm](http://www.mpi.mb.ca/english/newsroom/RateApp/2009-2110/2009round3_ebook/index.htm)

Manitoba Public Insurance rate application [electronic resource]: information requests, round 1, round 2, round 3, hearing.  
Winnipeg: Manitoba Public Insurance Corporation, 2008-  
1 CD-ROM  
Not for distribution, available from Internet.  
**CURRENT ED.:** 2009  
[http://www.mpi.mb.ca/english/newsroom/RateApp/2009-2110/2009round3\\_ebook/index.htm](http://www.mpi.mb.ca/english/newsroom/RateApp/2009-2110/2009round3_ebook/index.htm)

Manitoba Public Insurance, rate application [electronic resource].  
Winnipeg: Manitoba Public Insurance Corporation, 2008-  
1 CD-ROM  
Not for distribution, available from Internet.  
**CURRENT ED.:** 2009  
[http://www.mpi.mb.ca/english/newsroom/RateApp/2009-2110/2009round3\\_ebook/index.htm](http://www.mpi.mb.ca/english/newsroom/RateApp/2009-2110/2009round3_ebook/index.htm)

Professional driver's manual: working with drivers to make our roads safer.  
Winnipeg: Manitoba Public Insurance Corporation, 2008-  
Also available in French under title: Manuel du conducteur professionnel.  
**CURRENT ED.:** 2008.  
[http://www.mpi.mb.ca/PDFs/DVL\\_PDFs/ProfDriverHBookComp.pdf](http://www.mpi.mb.ca/PDFs/DVL_PDFs/ProfDriverHBookComp.pdf)

Manuel du conducteur professionnel: nous collaborons avec les conducteurs pour améliorer la sécurité routière.  
Winnipeg: Société d'assurance publique du Manitoba, 2008- .  
Aussie publié en anglais sous le titre: Professional Driver's Manual.  
**ÉD. RÉCENTE:** 2008.  
[http://www.mpi.mb.ca/PDFs/DVL\\_PDFs/ProfDrvHbookCompFR.pdf](http://www.mpi.mb.ca/PDFs/DVL_PDFs/ProfDrvHbookCompFR.pdf)

## **SCIENCE, TECHNOLOGY, ENERGY AND MINES / SCIENCES, TECHNOLOGIE, ÉNERGIE ET MINES**

### **Manitoba Geological Survey / Levés géologiques du Manitoba**

Bedrock geology of the Pukatawakan Bay area, Southern Indian Lake, Manitoba (part of NTS 64G2) [cartographic material] / Kremer, P.D.  
Winnipeg: Manitoba Science, Technology, Energy and Mines, Manitoba Geological Survey, 2008.  
1 map; 74 x 118 cm. folded to 18 x 25 cm.  
PMAP2008-3  
Not for distribution, print from Internet.  
<http://www.gov.mb.ca/stem/mrd/info/libmin/PMAP2008-3.pdf>

Geology of the east part of the Bird River area, southeastern Manitoba (part of NTS 52L6) [cartographic material] / Gilbert, H.P.  
Winnipeg: Manitoba Science, Technology, Energy and Mines, Manitoba Geological Survey, 2008.  
1 map; 74 x 118 cm. folded to 18 x 25 cm.  
PMAP2008-5  
Not for distribution, print from Internet.  
<http://www.gov.mb.ca/stem/mrd/info/libmin/PMAP2008-5.pdf>

Geology of the west part of the Bird River area, southeastern Manitoba (parts of NTS 52L5) [cartographic material] / Gilbert, H.P.  
Winnipeg: Manitoba Science, Technology, Energy and Mines, Manitoba Geological Survey, 2008.  
1 map; 74 x 118 cm. folded to 18 x 25 cm.  
PMAP2008-2  
Not for distribution, print from Internet.  
<http://www.gov.mb.ca/stem/mrd/info/libmin/PMAP2008-6.pdf>

Geology of the west-central Paint Lake area, Manitoba (parts of NTS 63O8, 9, 63P5, 12) [cartographic material] / Couëslan, C.G.  
Winnipeg: Manitoba Science, Technology, Energy and Mines, Manitoba Geological Survey, 2008.  
1 map; 74 x 118 cm. folded to 18 x 25 cm.  
PMAP2008-4  
Not for distribution, print from Internet.  
<http://www.gov.mb.ca/stem/mrd/info/libmin/PMAP2008-4.pdf>

Revised geology of the Notigi Lake area, Manitoba (parts of NTS 63O14, 64B3)h[cartographic material] / Murphy, L.A. and Zwanzig, H.V.  
Winnipeg: Manitoba Science, Technology, Energy and Mines, Manitoba Geological Survey, 2008.  
1 map; 74 x 118 cm. folded to 18 x 25 cm.  
PMAP2008-2  
Not for distribution, print from Internet.  
<http://www.gov.mb.ca/stem/mrd/info/libmin/PMAP2008-2.pdf>

Structural geology of the Snow Lake-Squall Lake area, Manitoba (parts of NTS 63K16, 63J13)h[cartographic material] / Beaumon  
Winnipeg: Manitoba Science, Technology, Energy and Mines, Manitoba Geological Survey, 2008.  
1 map; 74 x 118 cm. folded to 18 x 25 cm.  
PMAP2008-1  
Not for distribution, print from Internet.  
<http://www.gov.mb.ca/stem/mrd/info/libmin/PMAP2008-1.pdf>



## **Petroleum Branch**

Weekly well activity report: petroleum industry activity report.

Winnipeg: Petroleum and Energy Branch, Science, Technology, Energy and Mines, 1979-

**CURRENT ED.:** February 9-23, 2009 (3 issues).

<http://www.gov.mb.ca/iedm/petroleum/wwar/>

## **WATER STEWARDSHIP / GESTION DES RESSOURCES HYDRIQUES**

### **Lake Manitoba Stewardship Board**

Annual report, Lake Manitoba Stewardship Board.

Winnipeg: Manitoba Water Stewardship, 2007/08-

**CURRENT ED.:** 2007/08.